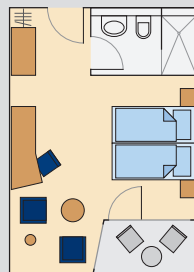


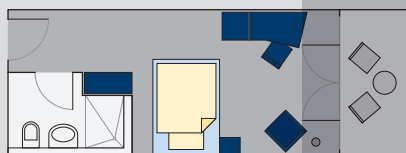


# Hôtel Artos Interlaken

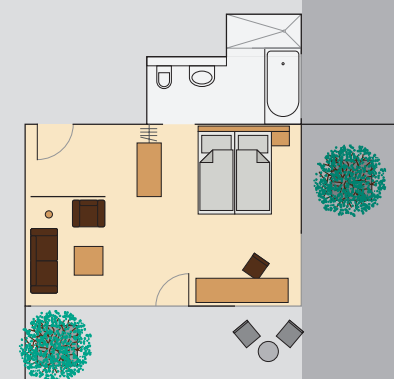
Avons-nous réussi à vous convaincre? L'hôtel de vacances, de séminaire, de wellness et événementiel Artos – l'oasis hôtelière d'Interlaken – propose quelque chose qui s'apparente à la «quadrature hôtelière». De quoi satisfaire tous les goûts. Nous ambitionnons davantage, nous proposons tout à chacun et en particulier de la détente sans limites. C'est avec plaisir que nous vous établirons un devis personnalisé, en fonction de la saison, du nombre de personnes, du programme événementiel, sportif, culturel et de bien-être, de la durée du séjour et de votre budget. Contactez-nous pour une offre sans engagement. Nous nous réjouissons à la perspective de vous recevoir et de satisfaire vos attentes en matière de délasserment! Vos hôtes, Markus et Lea Hafner



Chambre à deux lits



Chambre double



Suite junior



Liste des prix pour les vacances 2016		04.01. – 31.03.2016	01.04. – 31.05.2016	01.06. – 30.09.2016
		01.11. – 20.12.2016	01.10. – 31.10.2016	21.12.16 – 03.01.2017
Chambre double	♂	118.–	137.–	156.–
avec grand lit (140 cm)	♂♂	190.–	214.–	238.–
Chambre à deux lits	♂♂	210.–	234.–	258.–
	♂	138.–	157.–	176.–
Chambre double supérieure	♂	138.–	157.–	176.–
Junior-Suite Attika	♂♂	240.–	264.–	288.–

## Prix

en francs suisses CHF par chambre et par nuit en demi-pension (petit-déjeuner buffet et dîner à 4 plats au choix) service, taxes et TVA inclus, valables à partir de 5 nuits.

Prix chambre et petit-déjeuner uniquement et prix pour séjours de 4 nuits ou moins sur demande.

**Arrangement spécial pour les amateurs de cuisine légère:** «Pension complète au prix de la demi-pension» avec petit-déjeuner, déjeuner à 3 plats et dîner léger (choix du menu simple ou café complet, «Birchermüesli» ou petite assiette de salade).

## Suppléments

par personne et par nuit:

- pour pension complète avec déjeuner à 3 plats et dîner à 4 plats CHF 20.–
- pour un seul déjeuner CHF 22.–
- un seul dîner à 4 plats CHF 28.–
- pour un dîner léger CHF 12.–

Lit supplémentaire avec demi-pension CHF 82.–

Chiens sans nourriture CHF 8.–  
Les chiens ne sont pas admis dans la salle à manger ni dans le bâtiment Siesta

## Stationnement

Stationnement en garage souterrain par nuit CHF 4.–  
Séminaristes à la journée complète CHF 6.–

## Réductions

chambre et petit-déjeuner uniquement CHF 22.–  
pour le paiement de 3 mois en avant 5%  
rabais à partir de 10 nuits 5%  
rabais à partir de 20 nuits 10%  
1 jour gratuit par personne et par semaine, si un habitué amène un nouveau client.

## Enfants

prix du lit supplémentaire dans la chambre des parents:

- gratuit jusqu'à 2 ans (CHF 15.– pour un lit bébé)
- de 3 à 6 ans CHF 25.–; de 7 à 10 ans CHF 40.–;
- de 11 à 12 ans CHF 55.– par enfant et par nuit, demi-pension et TVA inclus

Enfants en chambre séparée, 10 à 50 % réduction.  
10 % pour les familles avec 3 enfants ou plus.

## Conditions de réservation

La réservation de la chambre ne sera définitive que lorsque vous aurez reçu une confirmation écrite de notre part par la poste et si vous ne nous avez pas informé, dans les 48 heures, de l'inexactitude des dates de voyage, de la catégorie de la chambre ou de l'arrangement ou de votre souhait d'annuler la réservation. Les réservations de dernière minute sont confirmées par courriel et devront être garanties à l'aide d'une carte de crédit valide du client.

## Frais d'annulation

Si vous devez annuler votre réservation, vous devrez vous acquitter d'une taxe d'annulation de CHF 40.– en cas de réservations de 5 nuits et plus, annulées 30 jours avant la date d'arrivée. En cas d'annulation dans les 29 jours avant l'arrivée, les frais d'annulation correspondront au prix de trois nuits de l'arrangement réservé, si la chambre ne peut plus être relouée. Ceci s'applique également aux départs anticipés.

Nous vous recommandons de souscrire notre garantie frais d'annulation pour ce cas-là.

## Garantie frais d'annulation

Vous avez la possibilité de souscrire chez nous une garantie frais d'annulation au moment de la réservation, ou au plus tard 7 jours après celle-ci, pour la somme de CHF 20.– par adulte. Les frais d'annulation seront ainsi couverts si vous devez annuler votre réservation pour cause de décès, de maladie ou d'accident, qui vous concerne personnellement ou un proche. Le montant de CHF 20.– par personne sera facturé sur votre facture d'hôtel. Si vous ne pouvez pas voyager, nous vous ferons parvenir la facture concernant ce montant ou le préleverons sur votre carte de crédit.

Veillez noter que cette garantie frais d'annulation n'est pas une assurance. Elle ne couvre que les frais de résiliation à l'Hôtel Artos occasionnés par l'annulation tardive d'une réservation, mais pas les prétentions de tiers concernant les frais d'annulation!

## Hotel Artos Interlaken

Alpenstrasse 45, CH-3800 Interlaken  
T +41 (0)33 828 88 44, [www.artos.ch](http://www.artos.ch)